

FCC statement
 Note: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution : Changes or modifications not expressly approved by VOXX Accessories Corporation could void the user's authority to operate the equipment.

Industry of Canada regulatory information
 CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Avis d'Industrie Canada
 CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Battery Installation

Your RCU300TZ universal remote requires 2 AAA alkaline batteries.

To install the batteries:

1. Turn the unit over, and remove the battery compartment cover.
2. Insert the batteries, matching the batteries to the (+) and (-) marks inside the battery case.

Battery Precautions:
 • Do not mix old and new batteries.
 • Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
 • Always remove old, weak, or worn-out batteries promptly and recycle or dispose of them in accordance with Local and National Regulations.

Programming with Direct Entry

To program your remote to control up to three components, follow these steps:

1. Manually turn on the component you wish to program the remote to operate.
2. Find the four-digit code for your brand of TV, VCR, DVD, satellite receiver, cable box, or digital TV converter in the enclosed code lists.
3. Press and hold the **CODE SEARCH** key until the indicator light turns on.
4. Release the **CODE SEARCH** key.
5. Press and release the **TV, VCR-DVD** or **SAT-CBL-DTC** key. The indicator light blinks and then remains lit.
 Note: DTC refers to digital TV converter.

6. Enter the four-digit code, using the numeric keypad. After the code is entered, the indicator light turns off.
 Note: If the indicator light blinks multiple times, you've entered an invalid code. Start from step 2 again.
7. Aim the remote at the component and press the **ON-OFF** key. The component should turn off.
 Note: If your component does not respond, try all the codes for your brands. If the codes do not work or your brand is not listed, try the Code Search Method that follows.

Programming With Code Search

If your TV, VCR, DVD, satellite receiver, cable box, or digital TV converter does not respond after you have tried all the codes for your brands, or if your brand is not listed, try searching for your code via the Code Search Entry Method. To program your remote via the Code Search Entry Method, follow these steps:

1. Manually turn on the component you wish to program the remote to operate.
2. Press and hold the **CODE SEARCH** key until the indicator light turns on.
3. Release the **CODE SEARCH** key.
4. Press and release the component key you wish the remote to control—**TV, VCR-DVD** or **SAT-CBL-DTC** key. The indicator light blinks once and remains lit.
 Important: Find the ENTER key on your remote (don't press it yet). You will need to press this key quickly in step 6 below.
5. Press and release the **ON-OFF** key until the component turns off.
 Important: You may have to press the **ON-OFF** key up to 200 times.
6. As soon as the component turns off, press the **ENTER** key within 4 seconds. The indicator light turns off.
 Note: If you wait longer than 4 seconds to press ENTER, the remote goes to the next code—you will need to start the code search from step 1 again.

Menu Function – TV, SAT•CBL•DTC, VCR•DVD

The Menu function on your remote is used to make changes on selected settings. The **MENU** key operates in TV, SAT and DVD Modes. Each menu varies from brand to brand.

The TV Menu is used to make changes in the TV settings, such as changing color, channels and timers. The **SAT•CBL•DTC** Menu navigates through the Menu screens to make changes to settings. The VCR or DVD Menu you can navigate to languages, subtitles and more.

While in Menu Mode, these keys function as follows:

Mode	Vol up/down	Ch +/-
TV, SAT•CBL•DTC, VCR•DVD	Cursor moves right/left	Cursor moves up/down

To use the Menu function, follow these steps:

1. Press the component button whose menu you wish to access (**TV, VCR-DVD** or **SAT-CBL-DTC**).

2. Press the **MENU** key. The menu of the chosen component is shown.
 Note: Some functions of some brands may not be fully supported.
3. To exit the menu mode press the corresponding component key on the remote (**TV, VCR-DVD** or **SAT-CBL-DTC**).

Special Notes for Menu Use

1. In the Menu Mode of RCA, GE and PROSCAN TVs, pressing the **MENU** key selects the highlighted item. The numeric keys may also be used to select the menu choice.
2. For SONY components, pressing the **ENTER** key while in Menu Mode returns to the previous menu.

Accessing Digital Channels

The INPUT and — (dash) key lets you enter a digital sub-channel number, like 59.1, directly. Use the number keys to enter the main channel number (in this case, "59"). Then press the INPUT (–) key and press the subchannel number (in this case, "1"). The INPUT key has two other functions as well: (1) it toggles through all the video sources connected to your TV; and (2) when the remote is in VCR mode, this button toggles between VCR and the TV input.

Care and Maintenance

- Keep the remote dry. If it gets wet, wipe it dry immediately.
- Use and store the remote only in normal temperature environments.
- Handle the remote gently and carefully. Don't drop it.
- Keep the remote away from dust and dirt.
- Wipe the remote with a damp cloth occasionally to keep it looking new.
- Modifying or tampering with the remote's internal components can cause malfunction and invalidate its warranty.

90 Day Limited Warranty

VOXX Accessories Corporation (the "Company") warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 90 days from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced with or reconditioned product (at the Company's option) without charge for parts and repair labor. To obtain repair or replacement within the terms of the warranty, the product is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s), transportation prepaid, to an approved warranty station. For the location of the nearest warranty station to you, call toll-free to our control office: 1-800-645-4994.

This Warranty does not cover product purchased, serviced or used outside the United States or Canada. This Warranty is not transferable and does not extend to costs incurred for installation, removal or reinstallation of the product. This Warranty does not apply if in the Company's opinion, the product has been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident, or the simultaneous use of different battery types (e.g. alkaline, standard or rechargeable).

THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT. This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE SHALL BE LIMITED TO DURATION OF THIS WARRANTY. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES WHATSOEVER. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state/province to state/province.

ESPAÑOL

Información FCC
 Nota: Este aparato obedece las especificaciones de la Parte 15 de las regulaciones FCC. Las funciones están sujetas a las siguientes condiciones: 1) Este aparato no puede causar interferencias dañinas, y 2) este aparato puede recibir cualquier interferencia, incluyendo aquellas que puedan causar funciones no deseadas.

Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no está instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando y encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte este equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión para solicitar asistencia.

Precaución: Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobados por la parte responsable por el cumplimiento podría invalidar la autoridad del usuario para operar este equipo.

Información Regulatoria de la Industria Canadiense
 CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Instalación de las Baterías

Su control remoto universal RCU300TZ requiere de 2 baterías alcalinas AAA. Para instalar las baterías:

1. Voltee la unidad, y quite la tapa del compartimiento de baterías.
2. Introduzca las baterías, cuidando que el (+) y el (-) de las baterías sean iguales a las marcas dentro del compartimiento de las baterías.

Precauciones sobre las baterías:
 • No combine baterías nuevas y viejas.
 • No combine diferentes tipos de baterías: alcalinas, estándar (carbón-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
 • Siempre remueva de inmediato baterías viejas, débiles o desgastadas, y recíclelas o deséchelas según lo disponen las normas locales y nacionales.

Programando con Entrada Directa

Para programar hasta 3 componentes en su control remoto, siga los siguientes pasos:

1. Encienda manualmente el componente que usted desea programar en el control remoto.
2. Localice el código de cuatro dígitos para la marca de su TV, VCR, DVD, receptor de satélite o caja para el cable en la lista de códigos anexa.
3. Presione y sostenga la tecla **CODE SEARCH** (búsqueda de códigos) hasta que se ilumine el indicador.
4. Luego suelte la tecla **CODE SEARCH**.

Programando con Entrada Directa

5. Presione y suelte la tecla **TV, VCR-DVD** o **SAT-CBL-DTC**. La luz del indicador debe parpadear y luego permanecer prendida.
 Note: El DTC hace referencia al convertidor de TV digital.

6. Introduzca el código de cuatro dígitos, utilizando las teclas numéricas. Después de haber introducido el código, la luz del indicador se apaga.
 Aviso: Si la luz del indicador parpadea en múltiples ocasiones, ha introducido un código inválido. Comience nuevamente desde el paso 2.

7. Apunte el control remoto hacia los componentes y presione la tecla **ON-OFF**. El componente debe apagarse.
 Nota: Si su componente no responde, pruebe todos los códigos ofrecidos para su marca. Si los códigos no funcionan o si la marca de su componente no aparece en la lista, intente con el método de búsqueda de código que sigue a continuación.

Programando con la Búsqueda de Códigos

Si su TV, VCR, DVD, receptor de satélite, caja para el cable, o convertidor de TV digital no responde después de haber probado todos los códigos para su marca, o si la marca de su componente no aparece en la lista, pruebe buscando a través del método de entrada para la búsqueda de códigos. Para programar su control remoto a través del método de entrada para la búsqueda de códigos, siga los siguientes pasos:

1. Encienda manualmente el componente que usted desea programar en el control remoto.
2. Presione y sostenga la tecla **CODE SEARCH** hasta que se ilumine el indicador.
3. Luego suelte la tecla **CODE SEARCH**.
4. Presione y suelte la tecla del componente que usted desea controlar—**TV, VCR-DVD** o **SAT-CBL-DTC**. La luz del indicador debe parpadear una vez y permanecer prendida.
 Importante: Encuentre la tecla **ENTER** en el control remoto (no la presione todavía). Necesitará presionar esta tecla rápidamente en el paso 6 a continuación.
5. Presione y suelte la tecla **ON-OFF** hasta que el componente se apague.
 Importante: Puede que usted necesite presionar la tecla **ON-OFF** hasta 200 veces.
6. Tan pronto se apague el componente, presione la tecla **ENTER** en un espacio de 4 segundos. La luz del indicador se apaga.
 Aviso: Si espera más de 4 segundos para presionar **ENTER**, el control remoto pasará al próximo código; deberá entonces comenzar la búsqueda de códigos nuevamente desde el paso 1.

Función de Menú – TV, SAT•CBL•DTC, DVD

La función del menú en su control remoto es utilizada para realizar cambios en las opciones seleccionadas. La tecla **MENU** funciona en los modos de TV, SAT y DVD. Cada menú varía de una marca a otra.

El menú TV se utiliza para realizar cambios de las opciones de la TV, tales como cambiar los colores, canales y cronómetros. El Menú SAT•CBL•DTC permite navegar a través de las pantallas de Menú para realizar cambios a las configuraciones. El Menú VCR o DVD le permite navegar a idiomas, subtítulos y más.

Mientras están en el modo menú, estas teclas funcionan de la siguiente manera:

Modo	Vol arriba/abajo	Ch +/-
TV, SAT•CBL•DTC, VCR•DVD	El cursor se mueve a la derecha/izquierda	El cursor se mueve hacia arriba/abajo

Para utilizar las funciones del menú, siga los siguientes pasos:

1. Presione la tecla del componente que usted desea controlar (**TV, VCR-DVD** o **SAT-CBL-DTC**).
2. Presione la tecla **MENU**. Aparece el menú del componente seleccionado.
3. Para salir del modo menú, presione la tecla correspondiente al componente en el control remoto (**TV, VCR-DVD** o **SAT-CBL-DTC**).

Notas Especiales para el Uso del Menú

1. En el modo menú para TVs de RCA, GE y PROSCAN, presionando la tecla **MENU** selecciona la opción resaltada. Las teclas numéricas pueden ser utilizadas para seleccionar opciones en el menú.
2. Para los componentes Sony, presionando la tecla **ENTER** mientras se encuentra en el modo menú, regresa al menú anterior.

Accesando Canales Digitales

La tecla INPUT y — (guión) le permite introducir directamente un número de canal secundario digital, por ejemplo 59.1. Utilice las teclas numéricas para introducir el número del canal principal (en este caso "59"). Luego presione la tecla INPUT (–) y presione el número del canal secundario (en este caso "1"). La tecla INPUT incluye además dos funcionales adicionales. (1) recorre todas las fuentes de video conectadas al TV, y (2) cuando el control remoto se encuentra en el modo VCR, este botón cambia entre la entrada VCR y la entrada TV.

Cuidado y Mantenimiento

- Mantenga el control remoto seco. Si se moja, séquelo inmediatamente.
- Utilice y almacene el control remoto únicamente en entornos de temperatura normal.
- Maneje el control remoto de forma cuidadosa. No lo deje caer.
- Mantenga el control remoto resguardado del polvo y la suciedad.
- Limpie el control remoto con un paño húmedo de vez en cuando para mantenerlo en buenas condiciones de operación.
- Modificar o sabotear los componentes internos del control remoto podría ocasionar desperfectos y anular la garantía.

Garantía Limitada por 90 Días

VOXX Accessories Corporation (la "Compañía") le garantiza a usted, el comprador original de este producto que si, bajo condiciones y uso normales, se encontrara que este producto o alguna pieza presenta defectos materiales o de mano de obra dentro de los primeros 90 días a partir de la fecha de compra original, tales defectos serán reparados o reemplazados con un producto nuevo o renovado (a opción de la Compañía) sin cargo alguno por las piezas y labores de reparación. Para obtener los servicios de reparación o reemplazo dentro de los términos de esta garantía, el producto se entregará con prueba de cubierta de garantía (por ejemplo, factura fechada de venta), especificación de los defectos, transporte prepago, a una estación de garantía aprobada. Para ubicar la estación de garantía más cercana a su domicilio, llame sin costo a nuestra oficina de control: al 1-800-645-4994.

Esta Garantía no cubre un producto adquirido, mantenido o utilizado fuera de los Estados Unidos o Canadá.

Esta Garantía no es transferible y no incluye los costos incurridos en la instalación, remoción o reinstalación de este producto. Esta Garantía no aplica si, es opinión de la Compañía que, este producto ha sufrido daños debido a alteraciones, instalación inadecuada, abuso, uso indebido, negligencia, accidente o el uso simultáneo de baterías de tipos diferentes (p.ej., alcalinas, estándar o recargables).

EL ALCANCE DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADO A LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO PROVISTO ARRIBA Y, EN NINGÚN CASO, DEBERÁ LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR DE ESTE PRODUCTO.

Esta Garantía reemplaza cualesquiera otras responsabilidades o garantías expresas. CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES. Ninguna persona ni representante está autorizado a asumir, a nombre de la Compañía, ninguna responsabilidad salvo la expresada aquí en conexión con la venta de este producto.

Algunos estados/provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la limitación de daños incidentales o emergentes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen en su caso. Esta Garantía le confiere derechos legales específicos; según el estado/provincia, puede disfrutar además de otros derechos.

FRANÇAIS

Information FCC
 Note : Cet appareil ne contrevient pas aux dispositions de la section 15 du Règlement sur les perturbations radioélectriques de la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne cause pas d'interférence nuisible, et (2) cet appareil peut capter toute interférence, y compris une interférence qui pourrait causer un fonctionnement imprévu.

Cet appareil a été testé et fonctionne à l'intérieur des limites déterminées pour les appareils numériques de Classe B, en vertu de la section 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans les installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible pour les communications radio. Cependant, il n'est pas assuré que de l'interférence ne se produira pas dans une installation spécifique.

Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être validé en fermant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger cette interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez davantage l'appareil du récepteur.
- Branchez l'équipement dans une prise dont le circuit est différent de celui où est branché le récepteur.
- Consultez le détaillant ou un technicien expérimenté de radio / télévision.

Mise en garde : Tout changement ou modification à cet appareil non expressément approuvé par le parti responsable de la conformité aux normes pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Avis d'Industrie Canada
 CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Installation des piles

La télécommande universelle RCU300TZ fonctionne avec 2 piles alcalines AAA.

Pour installer les piles:

1. Tournez la télécommande sens dessus dessous et retirez le couvercle du logement à piles.
2. Insérez les piles, en faisant correspondre les marques (+) et (-) à l'intérieur du logement à piles.

Précautions au sujet des piles :
 • Ne mélangez pas des piles anciennes et nouvelles.
 • Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
 • Enlevez toujours des piles vieilles, faibles ou usées et recyclez-les sans délai ou jetez-les en conformité avec les règlements locaux et nationaux.

Programmation par Entrée Directe

Procédez comme suit pour programmer votre télécommande pour commander un maximum de trois appareils:

1. Allumez manuellement l'appareil que la télécommande doit commander.
2. Trouvez le code à quatre chiffres de votre marque de téléviseur, magnétoscope, lecteur DVD, récepteur de satellite, câble-sélecteur, ou boîte de conversion pour TV numérique dans les listes de codes ci-jointes
3. Maintenez la touche **CODE SEARCH** enfoncée jusqu'à ce que le voyant s'allume.

4. Relâchez la touche **CODE SEARCH**.

5. Appuyez sur la touche **TV, VCR-DVD** ou **SAT-CBL-DTC**. Le voyant clignote de nouveau, puis reste allumé.
 Remarque: DTC fait référence aux boîtes de conversion pour TV numérique.

6. Entrez le code à quatre chiffres au clavier numérique. Le voyant s'éteint une fois le code entré.

Remarque : de multiples clignotements du témoin indiquent la saisie d'un code incorrect. Recommencez à partir de l'étape 2.

7. Pointez la télécommande en direction de l'appareil. L'appareil devrait s'éteindre.
 Remarque: Si l'appareil ne répond pas, essayez tous les codes de vos marques. Si les codes ne fonctionnent pas, ou si votre marque n'est pas listée, essayez la méthode de recherche de code qui suit.

Programmation par Recherche de Code

Si le téléviseur, magnétoscope, lecteur DVD, récepteur de satellite, câblodélecteur, ou boîte de conversion pour TV numérique ne répond pas après que vous avez essayé tous les codes de vos marques, ou si la marque ne figure pas dans la liste, essayez de rechercher le code par la méthode de recherche de code. Pour programmer la télécommande par la méthode de recherche de code, procédez comme suit:

- Allumez manuellement l'appareil que la télécommande doit commander.
- Maintenez la touche **CODE SEARCH** enfoncée jusqu'à ce que le voyant s'allume.
- Relâchez la touche **CODE SEARCH**.
- Appuyez sur la touche de l'appareil que la télécommande doit commander—touche **TV**, **VCR-DVD** ou **SAT-CBL-DTC**. Le voyant clignote une fois, puis reste allumé.
- Appuyez sur la touche **ON-OFF** jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne.
- Dès que l'appareil s'éteint, appuyez sur la touche **ENTER** dans les 4 secondes qui suivent. Le voyant s'éteint.

Fonction Menu – TV, SAT•CBL•DTC, VCR•DVD

La fonction Menu de la télécommande permet de changer les réglages choisis. La touche **MENU** est active dans les modes TV, SAT et DVD. Chaque menu varie d'une marque à l'autre.

Le menu TV permet de modifier les réglages du téléviseur, comme la couleur, les canaux, les minuteries. Le menu SAT•CBL•DTC permet de naviguer à travers les écrans Menu pour faire des modifications aux réglages. Le menu VCR ou DVD vous permet de naviguer les réglages langues, sous-titrage et autres.

En mode Menu, ces touches fonctionnent comme suit:

Mode	Vol haut/bas	Ch +/-
TV, SAT•CBL•DTC, VCR•DVD	Curseur rouge vers la droite/gauche	Curseur rouge vers le haut/bas

Procédez comme suit pour utiliser la fonction Menu:

- Appuyez sur le bouton de l'appareil dont vous souhaitez accéder au menu (**TV**, **VCR-DVD** ou **SAT-CBL-DTC**).

Fonction Menu – TV, SAT•CBL•DTC, VCR•DVD

- Appuyez sur la touche **MENU**. Le menu de l'appareil choisi apparaît.

Remarque: Certaines fonctions de certaines marques ne sont pas entièrement supportées.

- Pour quitter le mode Menu, appuyez sur la touche d'appareil correspondant de la télécommande (**TV**, **VCR-DVD** ou **SAT-CBL-DTC**).

Notes Spéciales sur l'utilisation de la Fonction Menu

- Dans le mode Menu des téléviseurs RCA, GE et PROSCAN, appuyez sur la touche **MENU** permet de choisir l'élément en surbrillance. Les touches numériques permettent aussi de sélectionner l'élément de menu.
- Pour les appareils SONY, si vous appuyez sur la touche **ENTER** en mode Menu, vous retournez au menu précédent.

Accès aux canaux numériques

La touche INPUT — (tiret) permet de saisir directement un numéro de sous-canal, tel que 59.1. Se servir des touches numériques pour saisir le numéro de canal principal (dans ce cas, « 59 »). Appuyer ensuite sur la touche INPUT (—) puis sur la touche correspondant au numéro de sous-canal (dans ce cas, « 1 »). La touche a en outre deux autres fonctions : (1) elle permet de passer d'une source vidéo reliée au téléviseur à une autre et (2), lorsque la télécommande est en mode magnétoscope, elle permet d'alterner entre magnétoscope et entrée téléviseur.

Soin et entretien

- Gardez la télécommande sèche. Si elle vient à être mouillée, séchez-la immédiatement.
- Utilisez et rangez la télécommande uniquement dans des environnements où la température ambiante est normale.
- Manipulez la télécommande sans heurts et avec précaution. Ne laissez pas tomber la télécommande.
- Gardez la télécommande loin de la poussière et de la saleté.
- Essayez de temps en temps la télécommande avec un chiffon humide pour conserver son apparence neuve.
- Une modification ou une altération des composants internes de la télécommande risque de causer son mauvais fonctionnement et d'annuler sa garantie.

Garantie Limitée de 90 Jours

Voxx Accessories Corporation (l'«Entreprise») garantit à l'acheteur au détail d'origine de ce produit que si, dans les 90 jours suivant la date d'achat d'origine, ce produit ou l'une quelconque de ses pièces, sous réserve d'utilisation et de conditions normales, présente un ou des défauts de matériel ou de fabrication, ce ou ces défauts feront l'objet d'une réparation ou d'un remplacement avec un produit reconditionné (à la discrétion de l'Entreprise) sans frais pour les pièces et pour le temps de main-d'œuvre.

Pour obtenir une réparation ou un remplacement en vertu des termes de la garantie, le produit doit être livré avec preuve de couverture de garantie (c'est-à-dire une preuve d'achat datée), une description du ou des défauts, et les frais de transport payés d'avance, à un centre de réparation agréé. Pour connaître l'emplacement du centre de réparation le plus proche de chez vous, veuillez appeler sans frais notre bureau de contrôle au : 1 800 645-4994.

La présente garantie ne couvre pas les produits achetés, réparés ou utilisés à l'extérieur des États-Unis ou du Canada. La présente garantie ne peut être cédée et ne couvre pas les frais engagés pour l'installation, le retrait ou à réinstallation du produit. La présente garantie ne s'applique pas si, de l'avis de la compagnie, le produit a été endommagé à la suite d'une modification, d'une mauvaise installation, d'une manipulation inadéquate, d'une mauvaise utilisation, de la négligence, d'un accident ou de l'utilisation simultanée de différents types de piles (ex. : alcalines, standard ou rechargeables).

LA RESPONSABILITÉ DE LA COMPAGNIE EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE EST LIMITÉE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT PRÉVUS CI-DESSUS ET, EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE LA COMPAGNIE NE DÉPASSERA LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR LE PRODUIT.

La présente garantie remplace toutes les autres garanties ou responsabilités expresses. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, DONT LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. LE COMPAGNIE NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU ACCIDENTELS, QUELS QU'ILS SOIENT. Aucune personne ni aucun représentant n'est autorisé à assumer pour la compagnie une responsabilité autre que celle exprimée aux présentes relativement à la vente de ce produit.

Certains états/certaines provinces ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite ni d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou accidentels; il se peut donc que les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un état/d'une province à l'autre.

TV Codes / Códigos da TV / Códigos de TV

Admiral	0463, 4030, 4111, 4221
Advent	1570
Affinity	3717, 3577, 3870
Aiwa	1362
Akai	1675
AOC	1589, 3720, 1365, 2014, 2087, 4101
Apex Digital	2397, 4347, 4350
Ario	2397
Atvio	3638, 3636, 3657
Audiovox	1564, 1769, 3623
Auria	2087, 2014, 2277
Avanti	3118
BGH	4029, 4070, 0898, 4030
Blue Sky	3997
Bluesky	3997
Britania	2414
Broksonic	0463, 1892
CCE	3782, 4091, 0623, 4092
Champion	1362
Commercial Solutions	3484
Coby	3478, 3627, 2344
Contax	4053
Continental	2357
Coradir	2844
Craig	3423
Crown Mustang	0898
Curtis	2855, 3577, 3895, 2352, 2397, 4035, 4053, 3636, 1326, 3382, 3717
Cytron	1326
Daewoo	0623
Digitrex	4207
Disney	1892, 0171
Dumont	0017
Durabrand	0463, 0171, 1570, 0178
Dynex	2049, 2184
Electrohome	0463, 1570, 1670
Electron	2855
Elektra	0017, 0623
Element	3559, 1687, 2183, 2964, 1886
Elite	1457
Emerson	1864, 1394, 0171, 1886, 0463
Envision	1963, 0178, 0623, 3623, 2183, 3561
Encross	3803, 4030, 4149, 4205
Envision	1589, 1365, 2087, 2014
Epworth	1362
EQD	2014, 2087, 2277
EQD Auria	2014, 2087, 2277
ESA	0171, 1963
Fair Mate	1326
Favi	3382
Fisher	1362
Fluid	2964, 3559
Funai	1864, 0171, 1394, 1963
GE	1447, 0178
General Electric	1447, 0178
GFM	0171, 1963, 1886, 1864
Gibraltar	0017
GoldStar	0178
Haier	1749, 2309, 1748, 3382, 2293, 4398, 1570
Hallmark	0178
Hannspree	1348
H-Buster	3620, 3419
Hisense	3519, 2183, 4398, 3382, 4029
Hitachi	1643, 3639, 3382, 3697
Hiteker	3118
Hyundai	4509
Ilco	0171, 1394
Insigma2049	1564, 1326, 1892, 0171, 0463, 1963, 2184
Inteq	0017
IRT	0623
iSymphony	3382, 3118, 3094
JC Penney	0178, 0156
JCM	2256
Jensen	1326
JVC	1774, 1601, 2321, 2271, 0463, 1570, 1670, 4070, 1962, 4192
KC	0178
KDS	1523, 1687
Ken Brown	4056, 4099, 4221, 4444
Kreisen	0876
Legend	2397, 2309
Lexus	3638, 3657
LG	2731, 2358, 3397, 0178, 0017
LG Alps	2358
LogdingStar	3147
LXI	0156, 0178, 0017
MAG	1687, 1523
Scotch	1866, 2372, 1454, 0178
Magnavox	3587, 3587, 3587, 3587
Matsushita	0035, 0060, 0162
Sears	0156, 0171, 0178
Seiki	3953, 2964, 3559, 3382, 3560, 0178
Semp Toshiba	1743, 3793, 0156
Sens	0178
Serie Dorada	3814, 4221
Sharp	2360, 3720, 1457, 4398
Signac	3477, 3423
Sony	3899, 3477, 4182
Silo Digital	3899, 3477, 4182
Sony	3899, 3477, 4182
Soundesign	0178
Spectroniq	1523, 1687
Mitsubishi Electric	1250, 0178
Spectroniq	1523, 1687
Star Choice	0887
Supernova	0887
TDS Telecom	0775
Technicolor	3790, 3469
Tele Red	1279
Telefonica	1692, 2262, 2527
TELVISA	0887
TELVIS	0035, 0162
Thomson	3469, 1377, 2619
Tivo	1377, 1442
TVA Digital	2895, 1692, 2262
UNE	1692
Via Embratel	4546
Vivo	2262, 2895, 1692, 2527
Windstream	0775
Winstream	0775
Urban Concepts	0503
Samsung	2563
Vtrex	2583, 2587
Xbox	2083, 2627, 0522
Yamaha	2298, 0539, 0490
Zenith	0741, 0503
Waycon	0156
Westinghouse	1712, 3559, 3382, 2293, 0675
Prima	1749
White Westinghouse	0623, 0463
Wyse	0741
Xoecco	1365
Zenith	0017, 0178, 0623, 2731, 1365, 2358, 0463
American High	0035
Canon	0035
Carver	0081
Crosley	0081
Curtis Mathes	0035, 0060, 0162
Daewoo	0045
Emerex	0032
Fuji	0035
GE	0060, 0035, 0202
General Electric	0060, 0035, 0202
Harmar/Kardon	0081
Instant Replay	0035
JC Penney	0035
Kodak	0035
Magnavox	0035, 0081
Marantz	0081, 0035
Matsushita	0035, 0162
MEI	0035
Memorex	0035, 0162
Motorola	0035
NAP	0035
Olympus	0035
Optimus	0162
Panasonic	0035, 0162
Penney	0035
Phico	0035
Philips	0081, 0035
Polk Audio	0081
Proscan	0060, 0202
Quasar	0035, 0162
RCA	0060, 0202, 0035
RCN	0060
Realistic	0035
Samsung	0045
Scott	0045
Sears	0035
Semp Toshiba	0045
Signature	0035
Signature2000	0035
Sony	0032, 0035
Alpha Digital	2185
AMTC	2185
Centronics	2360
Channel Master	2360
Digwave	2360
Dish Network	2470
Echostar	2470
Firebird Systems	2360
GE	2360
Claro	4546, 3790
General Electric	2360
Coship	4546, 3790
Inter Mountain Cable	1877, 1442
Insignia	1377, 1442
Dish Mexico	0775
Dish Network	1377, 1442
Dishpro	0775
Echostar	0775, 2262, 2527
Embratel	4546
Frontier Communications	0775
General Instrument	0889
GOI	0775
Gradiente	0887, 0856
GE	0522
General Electric	0522
GFM	0675
Go Video	1075, 0741
GoldStar	0741
Grundig	0539
Hitachi	0573, 0675
HiPlus	2583
Insigna	2596, 2095, 2428, 0675, 0741
Integra	2147, 1634
JVC	0675
Kenwood	0741
Lennox	2213
LG	0741
Magnavox	0675, 0503, 0539
Marantz	0539
Memorex	2213, 2331
Microsoft	2083, 2627, 0522
NAD	Philips 1442, 2619, 0856, 0887, 3469
New Acoustic Dimension	0741
Olevia	2331
Onkyo	2147, 0503
Panasonic	1641, 3641, 0490, 0503
Philco	0675
Philips	2056, 2434, 0539, 0503, 2084, 0675
Pioneer	2442
Polk Audio	0675
Presidian	0675
Proscan	0522
RCA	0522, 2587, 2213, 2532, 3464
Samsung	0199, 0573, 1075
Semp Toshiba	2069, 2489, 0490
Sharp	0503
CenturyLink	2250, 0675
Shinonic	0533
Sony	1516, 1633, 0533, 0864, 1070
SV2000	0675
Sylvania	0675
Cisco	1877, 3028, 0858, 1982, 1983, 2506
TCL	2587
Technics	0490
Toshiba	0503, 2277, 3157, 2705
TruTech	0741
Urban Concepts	0503
VIZIO	1963, 0171
Vtrex	2583, 2587
Xbox	2083, 2627, 0522
Yamaha	2298, 0539, 0490
Zenith	0741, 0503
GVT	3789
HTS	0775
Huawei	4546
Hughes Network Systems	1442, 1377
Humax	1377
Intv	4348
Jerrold	0869
JVC	0775
LG	1377
Motorola	0869, 0856, 3469
Movistar	2527, 2262
Nagra	1376
Netgem	3637
Carver	0081
Next Level	0869
OI TV	4460
Pace	0887, 3469, 1377, 2895
Philips	3111, 3790, 4546
Philips	1442, 2619, 0856, 0887, 3469
RadioShack	0869
RCA	1442
Sagem	1692
Sagemcom	3789
Samsung	1442, 1377
Shaw Direct	0375
Sky Brasil	1377, 0887, 0856, 2619, 3111
Sky Mexico	3469, 2619, 0856, 0887, 1377
Star Choice	0869
Supernova	0887
TDS Telecom	0775
Technicolor	3790, 3469
Tele Red	1279
Telefonica	1692, 2262, 2527
TELVISA	0887
TELVIS	0035, 0162
Thomson	3469, 1377, 2619
Tivo	1377, 1442
TVA Digital	2895, 1692, 2262
UNE	1692
Via Embratel	4546
Vivo	2262, 2895, 1692, 2527
Windstream	0775
Winstream	0775
Urban Concepts	0503
Samsung	2563
Vtrex	2583, 2587
Xbox	2083, 2627, 0522
Yamaha	2298, 0539, 0490
Zenith	0741, 0503
Access HD	2185
Alpha Digital	2185
AMTC	2185
Centronics	2360
Channel Master	2360
Digwave	2360
Dish Network	2470
Echostar	2470
Firebird Systems	2360
GE	2360
Claro	4546, 3790
General Electric	2360
Coship	4546, 3790
Inter Mountain Cable	1877, 1442
Insignia	1377, 1442
Dish Mexico	0775
Dish Network	1377, 1442
Dishpro	0775
Echostar	0775, 2262, 2527
Embratel	4546
Frontier Communications	0775
General Instrument	0889
GOI	0775
Gradiente	0887, 0856
Mediastream	1376, 4374, 4450
Megacable	4514, 2506, 4375, 4883
Megaseñal	3527
MetroCast Cablevision	1376, 1982, 1877
Mi-Connection	1877
Midcontinent Communications	1376
Midwest	1982, 3560, 2826, 4079
Mid-Hudson Cable	1376
Motorola	1376, 1998, 0858, 1982, 4375
Movistar	3288
Moxi	2187
NET	1998
MITS	1983
Netgem	3637
NetWave Communications	1376
Northland Communications	1376
NIU Telecom	1998, 3028
OI TV	3454, 3452
Optimum	1877
Pace	1376, 1982, 1877, 3454
Bright House	1877, 1376, 3294
Broadstripe	0081
Buckeye Cable System	1376, 2187, 1877
Cable America	1376, 1877
Cable Xtra Digital	1376
Cable One	1376, 3560, 1877
Cablecom Mexico	1376
Cablem-s	3119, 13